



**DECLARATION by APPLICANT:** मानेदार द्वारा घोषणा यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखे गये विवरण में सहकारी के समुदाय का एवं यही है। यह कोई विवरण इस कारण अपने बच्चा जल्द है तो मेरी सहायता निम्न की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता दी गयी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जीवन का एवं उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में दिया गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विषय सहायता हेतु पहले जब्तना की गई है, उस गति का अंतिम या अखण्ड तिथि विवरण अन्वयनियोग/वीच कानूनी हो न तो लिखा है और न तो विवरण में सूची।

**AGREEMENT by APPLICANT (सहायता द्वारा करता)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने सहायता का अंतिम की तरफ लक्षकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उपर्युक्त व्यक्तियों" को जीविका करता हूं कि पैदा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, एवं, यात्राओं दूसरे उद्देश्य में उक्ती विविधियों और उपलब्धियों के लिये दियी गई प्राप्ति अपने व्यवहार से इस्तीर्ण करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण में इनका को पहले या बाद ये करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे स्वतः सहायता का इकायर नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का विवेच अंतिम और बाह्यकारी होना।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक को इसका द्वारा द्वारा दिया गया

✓ २१/३/२०२४ द्वारा

**AGREEMENT by HOSPITAL (इसका द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, इसकारी को अंतर से यात्री/देशी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विभागित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से यात्रा के स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो यात्राना और न ही धर्मिय में विविध सहायता किसी भी सहायती संस्थान या किसी अन्य स्थान से यात्रा योग्यताएं में लींगों या लेंगों हैं, जैसे कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" से विविधान्वित उत्तर के अध्ययन में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु किया है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विहीन अंतिम/सकल हेतु मन्तु नहीं दिया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहायती संस्था या किसी अन्य संसाधन से सहायता लेने का अधिकार मुश्यित रखता है। इस पुष्टि में स्वतः बदल उत्तर देनी योग्यता नहीं किसी गैर सहायती संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं संभवता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता कोई विविध प्रकृति की है। ऐसी पर अस्पताल द्वारा ही गई सहायता या किसी गैर सहायता/प्रक्रिया का उन्नाम योगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का चोरी दखल नहीं है। इसलिये हस्पताल ने ऐसी को इत्यत्र सुना है और आपे जाने की सही विवोदारी योगी एवं हस्पताल को होगी जैसे "कोशिका" को कोई भूलिका या विवोदारी इस सम्बन्ध में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम दो तारीख 05.01.2A	Dr. S. Subrahmanyam M.B.B.S M.S (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) ठाकुर वाला नाम न हस्पताल नं. संख. नं.	OPTIONAL APPROVAL DAS Sankara Jayaraman (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) I.T.E. SANKARA JAYARAMAN नाम व पद हस्पताल अधिकारी अधिकारी
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्पताल 2